

nøvn (26)



Góða, elskaba Dorota
Hjartaliga tillukku á 18 ára
degnum og alt gott framvir,
ynskja vit,
Amanda, Isabella og Sigurd



Góði Jákup Fróði
Hjartaliga tillukku við degnum
7. des.
Bestu heilsanir, mamma,
babbu og Friða



Góða Margit
Altíð glad og velforleitt. Altíð
med et smil í øjet. Tillukku við
degnum, ynskja
mamma, pápi og beiggjarnir

Dagur í viku

KFUK, Tórshavn

Hóskvøldið kl. 19.30: Al-
mennur bíbliutími v/ Høgna
Poulsen, presti.

Samkoman Slon Vágur

Sunnudag kl. 11.00: Morg-
numtí.
Sunnukvøld kl. 18.00:
Evangeliskur fundur.
Mánakvøld kl. 20.00:
Bónarfundur.
Mikukvøld kl. 20.00:
Bónarfundur.
Bónartænastan svarar á
tlf. 73941, frá kl. 20.00-
22.00.

Eiði

Mikukvøldið kl. 20.00 bíb-
liutími í Miðsónshúsinum
v/ Emil Olsen, presti. Jobs-
bók 2 og 3.

Hóskvøldið kl. 20.00 ad-
entssamkoma í prestagarð-
inum við Jákupi Kass,
presti.

Eliaskirkjan

Vesterbrogade 49, Køben-
havn. Kristiligur fundur
verður leygardagin kl. 19.
Bussamir 1, 6, 16, 28 og 41
steðga nærhendis. Sunnu-
dagsskúlin á Oyarsunds-
kollegium verður sunnu-
dagin kl. 14.
Tlf. 32 88 67 27.

Aalborg

Tann føroyski sunnudags-
skúlin í Nørre Tranders
kirkecenter, Lemvigvej
100:

Jóláhugi verður leyg-
ardagin 10. des. kl. 14.00.
Tilmelding fer fram í
Sunnudagsskúlanum 26.
nov. og 3. des. kl. 14.00.
Byrjað verður aftur 7. jan.
kl. 14.00.
Øll eru vælkomin.

Gøtu BRÁ

Allir pensionistar í Gøtu
kommunu við gesti verða
bodnir til jólahald í Gøtu
BRÁ við Gøtugjógv (í
gamla studentaskúlanum)
leygardagin 10. des. kl.
17.00.
Gøtu BRÁ og
heimhjálparrarnir

Losjan Vitin, Skála

Hósdagin 8. des. kl. 20.00
heldur Jógvan Friðriksson,
prestur, almennan fyrilest-
ur í miðhøllini í Skála skúla
um evnið «Fráhaldsarbeið-
ið og rúsdrekka». Kaffi og
rís á la mande verður at fáa.
Ókeypis atgongd.

Gøtu Menningar- felag

Mikudag 7. des. kl. 15-
23: Royn tað, tú vilt!!!

Hóskvøldið 8. des. kl.
19.30: Jóláhugnaløta fyrri
tey eldru o.o. áhugað.

Fríggjadagin 9. des. kl. 15-
03: Ópið hús.

Leygardagin 10. des. kl.
16: Sjavskapping. Luttek-
gjald 50 kr. (Vinnandi parið
fær tveir dunnur í part, um-
framt minnislut). Tekning á
tlf. 41083. Síðsta freist er
fríggjadagin 9. des. Kl. 20:
Stongt.

Sunnudagin 11. des. kl.
15-23: Billard o.a.

Argja Dartfelag

venur hvønn mánadag og
mikudag í Neystinum hjá
Argja Róðrarfelag. Øll eru
vælkomin.

HR-dart

venur hvønn týsdag og hós-
dag kl. 19.00 í hølunum hjá
Havnar Róðrarfelag.
Øll eru hjartaliga væl-
komin!

Barna- og ung- dómstelefonin

hjá Barnabata/Reyða
Krossi, svarar mánadag frá
kl. 16-18. Tlf. 10645.

AA fundur

(sporafundur) verður í
Havn í kvøld kl. 20.00 á
Vaskarínum, Tórsgøtu 5
(inngongd vestanfyri).

Motións- svimjing

er í Tofsa skúla týskvøld frá
kl. 20-21.
FLOT

Silvur- brúðleyp

I dag, 7. des., kunnu hjúni
Sevilda og Harald Østerø,
Skálabotni, halda silvur-
brúðleyp. Tey eru burtur-
stødd.

80 ár

I dag, 7. des., verður Hans
Jacob Johansen, Tórshavn, 80 ár.

75 ár

I dag, 7. des., verður Ed-
mund Jensen, málameistari,
Sandi, 75 ár. Føðingardag-
urin verður hildin hjá
soninum.

BBC

Mikudagur 7. desember

0.15 World Service News
0.25 Newsnight
1.00-5.00 World Service News
every full Hour
1.25 World Business Report
2.25 Newsnight
3.25 The Big Trip 7.7
4.25 Holiday
5.25 Public Eye: «Obsession»
6.00 Business Breakfast
7.00 Breakfast News
9.05 Kilroy
10.00-12.00 News from London
10.05 Good Morning with Anne
and Nick
12.05 Pebble Mill
12.55 World Weather
13.00 One O'Clock News
13.30 Esther
14.00 World Service News
14.30 The great British Quiz
15.00 Playdays
15.20 Monster Cafe: «Igor's Socks
Escape»
15.35 Bites
15.50 It'll never work 5.6
16.15 Byker Grove
16.40 Travels
17.30 Catchword
18.00 Six O'Clock News
18.30 The Clothes Show from
Birmingham
18.55 Holiday Outings
19.00 Ready steady Cook
19.30 Food and Drink
20.00 Assignment: «Lord of the
East» 8.10



20.45 Between the Lines: «Free
Trade» 8.10
21.35 Film '94
22.00 World Service News
22.30 World Business Report
23.00 World Service News
23.30 Newsnight

Hósdagur 8. desember

0.15 World Service News
0.25 Newsnight
1.00-5.00 World Service News
every full Hour
1.25 World Business Report
2.25 Newsnight
3.25 Network East 3.10
4.25 A Question of Sport
5.25 Lifeswap 3.6
6.00 Business Breakfast
7.00 Breakfast News
9.05 Kilroy
10.00-12.00 News from London
10.05 Good Morning with Anne
and Nick

EuroSport

Mikudagur 7. des.

7.30 Step Aerobics
8.00 Figure Skating
9.00 Euroski
10.00 Body Building
11.00 Football
13.00 Eurotennis
14.00 Eurofun
14.30 Euroski
15.30 Equestrianism
16.30 Marathon
17.30 Car Racing
18.30 Eurosportnews 1
19.00 Prime Time Boxing Special
21.00 Motors
22.00 Football - live
0.30 Eurosportnews 2
1.00 Liðugt

Hósdagur 8. des.

7.30 Step Aerobics
8.00 Equestrianism
9.00 Eurotennis
10.00 Dancing
11.00 Football

TV3

Mikudagur 7. des.

6.00 Jólakalendarin
7.00 TV-shop
11.00 Matine: Vit rændu herovastan
12.55 Yes, Minister
13.35 House Calls
14.05 Djórakleinin
15.05 Bakersfield
15.30 Big Brother Jake
16.00 Barnaletan
16.55 Tíðindi
17.00 Knight Rider
17.55 Tíðindi
18.00 Grannar
18.30 Minus Manus
19.00 Føtbóltur: Champions League
21.30 Tíðindi
21.35 Married with Children
22.05 Law and Order
23.00 Without a Clue

Ensukur filmur frá 1989. Doktor
Watson er í einan truplari støv.
Fyri ikki at oyðleggja alt fyr seg
sjálfan, letur hann detektivin og
ikki minst «mytuna», Sherlock
Holmes, taka yvir. Watson er
vørðin so kendur, at hann nýð-
ist at hyra ein sjónleikara at
spæla hann. Tíverni viri tað
seg, at Watson hevur valt skeiv-
an mann, sum ikki bara dámar
væl at drekka, men eisini er óður
efir konufólk.
Leikarar: Ben Kingsley, Michael
Caine, Jeffrey Jones,
Lysette Anthony, Paul Free-
man, Nigel Davenport o.o. Leik-
stjór: Thom Eberhardt.

0.55 TV-Shop

Hósdagur 8. des.

6.00 Jólakalendarin
7.00 TV-Shop
11.15 Matine: North Moon by Night
Ensukur filmur frá 1958 um ein
afrikanara, sum eftir langan tíð
giftist við einari, hann hevur
skrivat saman við...
Leikarar: Michael Craig, Be-
linda Lee, Patrick McGowan.

Sjónvarp Føroya

Mikudagur 7. des.

19.00 Dinosaurarnir
Am. skemtiræð um familjuliv fyri
60 milliónum árum síðani.
19.25 Barnadeldin - 4.11 (H)
Adam situr uppi yvir Donnu og
fortelur henni um seg sjálfan.
Hann heldur, at hon hevur mist
við. Lilla Lucy finnur speed-
tablettirnar, men heldur, at tær
eru bómur.
20.00 Dagur og vika
Støttir fyrr og nú í Bretlandi
36
Doris Thompson er 87 ára
gomul og eigur heimsins størsta
tvøli, og sostatt eitt milliónavirk.
Men tað er ógjørligt at koma upp
í eina hægri samfelagsstætt í
Bretlandi, bara tí tú ert ríkur, og
tað hevur hennara familja verið í
fleiri ættarlið.
21.05 Handilin hjá Kina við manna-
gongnum
Deyðarevring er vanlig í Kina. Á
serligum dagum, eitt nú Tjóðar-
degnum og Nyggjarsdager van-
ligt, at einir hundráð fangar
verða avrættaðir við nakaskoti,
og beint eftir avrættingin verða
líkni koyrd á sjúkrahús, har
sjúkraisyrstara standa klárar at
taka gøgnini úr teimum. Hundráð-
stóts útlendingar koma til Kina
á hvørju máni at fáa sær m. a. nýtt
nýra, og talið av kundum veksur
á undan. Men tað, sum veru-
liga hevur skiljað mannarætt-
indafelagsskapi er, at tað týskt
vera samanhangur ímillum tann
vaksandi handlin við manna-
gongnum og talið av deyðadóm-
um í Kina. Eitt britskt sjónvarp-
lið hevur gjørt hesa reportasju
um tann vaksandi handlin hjá
Kina við gongnum úr avrættadum
fangum.

Bygðin - um raðsendingina
Sjónvarpið fer nú at senda fram-
hald av tí dansku raðsendingini
bygðini. Í hesi sending verður



m.a. greitt frá, hvussu arbeiðið
at gera reðina frá fram, og prátt-
að verður við nakrar av leikarun-
um

22.05 American Blue Note



Am. filmur frá 89.
Jack spælir saxofon og er leiðari
av einum fimm mans orkestri,
sum livir av at spæla til brúðleyp
og føðingardagar. Jack droymir
um at sleppa at spæla í teimum
kendu jazzklubbum í New
York, men tað gongur strítið at
fáa tann dreymin at ganga út.

23.35 Liðugt

Útvarp Føroya

Festar sendingar gerandisdagar:

07.15 Tíðindi
07.17 Morgunlestur
07.30 Tíðindi
07.35 Góðan morgun Føroyar
08.00 Tíðindi
08.05 Góðan morgun Føroyar
09.00 Tíðindi
09.05 Morgunlestur
09.15 Dagsins tónar
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikakatan
10.10 Lurtaðarnir og vlt/
Málráðurin
11.00 Tíðindi
11.30 Undirðogurba
12.00 Tíðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veðurtíðindi, skrá og
vakti
12.20 Tíðindi og kunngerðir
12.40 Dagurabátanleikur
13.00 Veðurtíðindi
13.01 Nýtt og gott gamalt

17.00 Tíðindi
18.25 Veðurtíðindi og skrá
18.30 Tíðindi
21.00 Tíðindi

Mikudagur 7. des.

7.35 Jólakalendarin
9.15 Jólakalendarin
9.30 Viðum
Hesi svára spurningum frá lurt-
arum mikudagin: Kári Poulsen
datamatikan, Peter Haahr,
akronom, Justines Olsen,
djórakleini, Marianna Paturs-
sen, kostráðgevi og Óli Jacob-
sen, seriakni.
Armgarð Arge leggur til rættis.
10.10 Kvøðuljómar til sjófólk
11.02 Føroyar og framtíðin (e)
16.50 Jólakalendarin
17.05 Fimmarin
18.00 Viðum um (e)
19.30 Chorus
Olavur Hátún leggur til rættis
20.00 Countrytónar
Victor Carlsen stillar fyri
20.30 Løbsurin og kona hansara -
11. partur (e)

Hósdagur 8. des.

7.35 Jólakalendarin
9.15 Jólakalendarin
9.30 Løbsurin og kona hansara -
12. partur
11.02 Heimurin í dag (e)